

DR KREUZER & COLL  
ANWALTSKANZLEI



HERZLICH WILLKOMMEN  
欢迎各位

founder member of

 INTERNATIONAL  
JURISTS

KREUZER.DE  
INTERNET

DR KREUZER & COLL  
ANWALTSKANZLEI

Tagesthemenstellung  
今日主题

Tel.: +49 911 20 22 0  
Fax: +49 911 20 22 107  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg

KREUZER.DE  
INTERNET

Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
Metropolregion Nürnberg  
在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

founder member of  
 INTERNATIONAL  
JURISTS

Referent 演讲人

RA Dr. Günther Kreuzer 康萨

GP-LEGAL.COM  
INTERNET


  
天睿律师事务所  
GUO & PARTNERS  
ATTORNEYS AT LAW


Allgemeine Geschäftsbedingungen  
Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
Metropolregion Nürnberg

2

在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

Beijin Guo & Partners  
Add: RM 601, PICC  
Building, 17th Chao Yang  
Men North Street, Dong  
Cheng District  
Beijing, China  
Tel: 010-58151199  
Fax: 010-58151198

<b>DR KREUZER &amp; COLL</b> ANWALTSKANZLEI	<b>Geschäftsbeziehungen</b> <b>商务关系</b>	Tel.: +49 911 20 22 0 Fax: +49 911 20 22 107 Lorenzer Platz 3a 90402 Nürnberg
<b>KREUZER.DE</b> <b>INTERNET</b>		<b>KREUZER.DE</b> <b>INTERNET</b>
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px;"> <b>a. Handelsbeziehungen mit deutschen Unternehmen</b>  <b>与德国企业/公司的贸易往来</b> </div> </div>		
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px;"> <b>b. Unternehmensgründung in der Metropolregion Nürnberg</b>  <b>在纽伦堡城市区域建立商业</b> </div> </div>		
 天睿律师事务所 GUO & PARTNERS ATTORNEYS AT LAW	<i>Allgemeine Geschäftsbedingungen</i> <i>Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der</i> <i>Metropolregion Nürnberg</i> 在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务	<b>GP-LEGAL.COM</b> <b>INTERNET</b>
3		Beijing Guo & Partners Add: RM 601, PICC Building, 17th Chao Yang Men North Street, Dong Cheng District Beijing, China Tel: 010-58151199 Fax: 010-58151198

<b>DR KREUZER &amp; COLL</b> ANWALTSKANZLEI	<b>Themenüberblick</b> <b>总论</b>	Tel.: +49 911 20 22 0 Fax: +49 911 20 22 107 Lorenzer Platz 3a 90402 Nürnberg
<b>KREUZER.DE</b> <b>INTERNET</b>		<b>KREUZER.DE</b> <b>INTERNET</b>
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px;"> <b>A. Unternehmensformen</b>  <b>企业类型</b> </div> </div>		
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px;"> <b>B. Aufenthaltsgenehmigung für chinesisches Personal</b>  <b>中国职员的居住许可</b> </div> </div>		
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px;"> <b>C. Unterstützung durch Netzwerk</b>  <b>网络协助</b> </div> </div>		
 天睿律师事务所 GUO & PARTNERS ATTORNEYS AT LAW	<i>Allgemeine Geschäftsbedingungen</i> <i>Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der</i> <i>Metropolregion Nürnberg</i> 在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务	<b>GP-LEGAL.COM</b> <b>INTERNET</b>
4		Beijing Guo & Partners Add: RM 601, PICC Building, 17th Chao Yang Men North Street, Dong Cheng District Beijing, China Tel: 010-58151199 Fax: 010-58151198

**DR KREUZER & COLL**  
ANWALTSKANZLEI

**A. Unternehmensformen**  
**企业类型**

Tel.: +49 911 20 22 0  
Fax: +49 911 20 22 107  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg

**KREUZER.DE**  
**INTERNET**

```

graph TD
    Root[ ] --- I["I. Eigenes Unternehmen  
外资企业"]
    Root --- II["II. Kooperationsunternehmen  
合作"]
  
```

**GP**  
天睿律师事务所  
GUO & PARTNERS  
ATTORNEYS AT LAW

*Allgemeine Geschäftsbedingungen  
Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
Metropolregion Nürnberg*

5

在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

**GP-LEGAL.COM**  
**INTERNET**

Beijin Guo & Partners  
Add: RM 601, PICC  
Building, 17th Chao Yang  
Men North Street, Dong  
Cheng District  
Beijing, China  
Tel: 010-58151199  
Fax: 010-58151198

**DR KREUZER & COLL**  
ANWALTSKANZLEI

**A. Unternehmensformen**  
**I. Eigenes Unternehmen 外资企业**

Tel.: +49 911 20 22 0  
Fax: +49 911 20 22 107  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg

**KREUZER.DE**  
**INTERNET**

Gründung eines eigenen Unternehmens in der Metropolregion Nürnberg:  
**在纽伦堡城市区域建立一个外资企业:**

```

graph TD
    Root[ ] --- a["a. Neugründung einer Gesellschaft  
建立一个新公司"]
    Root --- b["b. Erwerb einer bereits bestehenden Gesellschaft  
购买现存企业"]
  
```

**GP**  
天睿律师事务所  
GUO & PARTNERS  
ATTORNEYS AT LAW

*Allgemeine Geschäftsbedingungen  
Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
Metropolregion Nürnberg*

6

在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

**GP-LEGAL.COM**  
**INTERNET**

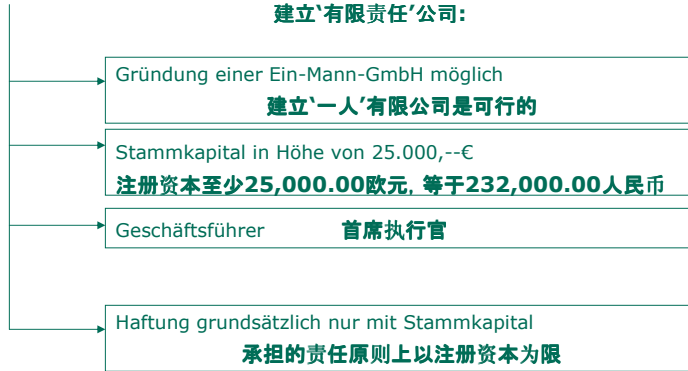
Beijin Guo & Partners  
Add: RM 601, PICC  
Building, 17th Chao Yang  
Men North Street, Dong  
Cheng District  
Beijing, China  
Tel: 010-58151199  
Fax: 010-58151198

**A. Unternehmensformen**  
**I. Eigenes Unternehmen**  
**a.) Neugründung einer Gesellschaft**  
**建立新公司**

Tel.: +49 911 20 22 0  
Fax: +49 911 20 22 107  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg

**KREUZER.DE**  
**INTERNET**

z.B. Gründung einer GmbH, vergleichbar mit der englischen Gesellschaftsform „limited company“:



Member of  
**INTERNATIONAL JURISTS**

**GP-LEGAL.COM**  
**INTERNET**

Beijin Guo & Partners  
Add: RM 601, PICC  
Building, 17th Chao Yang  
Men North Street, Dong  
Cheng District  
Beijing, China  
Tel: 010-58151199  
Fax: 010-58151198

**A. Unternehmensformen**  
**I. Eigenes Unternehmen**  
**b.) Erwerb einer bereits bestehenden Gesellschaft**  
**购买现存公司**

Tel.: +49 911 20 22 0  
Fax: +49 911 20 22 107  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg

**KREUZER.DE**  
**INTERNET**



Member of  
**INTERNATIONAL JURISTS**

**GP-LEGAL.COM**  
**INTERNET**

Beijin Guo & Partners  
Add: RM 601, PICC  
Building, 17th Chao Yang  
Men North Street, Dong  
Cheng District  
Beijing, China  
Tel: 010-58151199  
Fax: 010-58151198

DR KREUZER & COLL  
ANWALTSKANZLEI

**A. Unternehmensformen**  
**II. Kooperationsunternehmen 商业合作**

Tel.: +49 911 20 22 0  
Fax: +49 911 20 22 107  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg

**KREUZER.DE  
INTERNET**

Kooperation („joint venture“)  
**合作(“合资”)**

Beteiligung an bestehenden Unternehmen  
**参与现有企业**

Gemeinsame Gründung eines neuen Unternehmens  
**建立一个联合公司**

INTERNATIONAL JURISTS

**GP-LEGAL.COM  
INTERNET**

Beijin Guo & Partners  
Add: RM 601, PICC  
Building, 17th Chao Yang  
Men North Street, Dong  
Cheng District  
Beijing, China  
Tel: 010-58151199  
Fax: 010-58151198

天睿律师事务所  
GUO & PARTNERS  
ATTORNEYS AT LAW

Allgemeine Geschäftsbedingungen  
Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
Metropolregion Nürnberg

9

在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

DR KREUZER & COLL  
ANWALTSKANZLEI

**A. Unternehmensformen**  
**II. Kooperationsunternehmen**  
**a.) Beteiligung an bestehenden Unternehmen**  
**参与现有企业**

Tel.: +49 911 20 22 0  
Fax: +49 911 20 22 107  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg

**KREUZER.DE  
INTERNET**

letter of intent + confidentiality agreement  
**合同之草约 + 保密协议**

due dilligence 尽职调查

Anteilskauf - z.B. 60% **购买股票**

INTERNATIONAL JURISTS

**GP-LEGAL.COM  
INTERNET**

Beijin Guo & Partners  
Add: RM 601, PICC  
Building, 17th Chao Yang  
Men North Street, Dong  
Cheng District  
Beijing, China  
Tel: 010-58151199  
Fax: 010-58151198

天睿律师事务所  
GUO & PARTNERS  
ATTORNEYS AT LAW

Allgemeine Geschäftsbedingungen  
Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
Metropolregion Nürnberg

10

在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

**DR KREUZER & COLL**  
ANWALTSKANZLEI

**A. Unternehmensformen**  
**II. Kooperationsunternehmen**  
**b.) gemeinsame Gründung eines neuen Unternehmens**  
**建立联合公司**

Tel.: +49 911 20 22 0  
Fax: +49 911 20 22 107  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg  
**KREUZER.DE**  
**INTERNET**

**GP**  
天睿律师事务所  
GUO & PARTNERS  
ATTORNEYS AT LAW

*Allgemeine Geschäftsbedingungen  
Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
Metropolregion Nürnberg* 11  
在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

member of  
**INTERNATIONAL JURISTS**

**GP-LEGAL.COM**  
**INTERNET**

Beijin Guo & Partners  
Add: RM 601, PICC  
Building, 17th Chao Yang  
Men North Street, Dong  
Cheng District  
Beijing, China  
Tel: 010-58151199  
Fax: 010-58151198

letter of intent + confidentiality agreement  
**合同之草约 + 保密协议**

Kooperationsverträge  
**合作合同**

gemeinsame Gründung  
**联合建立公司**

**DR KREUZER & COLL**  
ANWALTSKANZLEI

**B. Aufenthaltserlaubnis für chinesisches Personal:**  
**I. Business-Visum/Aufenthaltserlaubnis**  
**对中国职员的居住许可**

Tel.: +49 911 20 22 0  
Fax: +49 911 20 22 107  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg  
**KREUZER.DE**  
**INTERNET**

**GP**  
天睿律师事务所  
GUO & PARTNERS  
ATTORNEYS AT LAW

*Allgemeine Geschäftsbedingungen  
Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
Metropolregion Nürnberg* 12  
在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

member of  
**INTERNATIONAL JURISTS**

**GP-LEGAL.COM**  
**INTERNET**

Beijin Guo & Partners  
Add: RM 601, PICC  
Building, 17th Chao Yang  
Men North Street, Dong  
Cheng District  
Beijing, China  
Tel: 010-58151199  
Fax: 010-58151198

**Business-Visum**  
**Aufenthaltserlaubnis (ggf. Integrationskurs)**  
**签证/居住许可**

Integrationskurs

Inhalt: - deutsche Sprache  
- deutsche Rechtsordnung  
- deutsche Kultur

Befreiung von der  
Teilnahmepflicht: - kurze Aufenthaltsdauer  
- hoher Bildungsgrad  
- Sprachkenntnisse

**B. Aufenthaltserlaubnis für chinesisches**

**Personal:**

**II. Krankenversicherung  
对中国职员的居住许可**

Tel.: +49 911 20 22 0  
Fax: +49 911 20 22 107  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg

**KREUZER.DE  
INTERNET**

**Krankenversicherung  
健康保险**

Member of  
**INTERNATIONAL  
JURISTS**



天睿律师事务所  
GUO & PARTNERS  
ATTORNEYS AT LAW

*Allgemeine Geschäftsbedingungen  
Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
Metropolregion Nürnberg*  
在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

13

**GP-LEGAL.COM  
INTERNET**

Beijin Guo & Partners  
Add: RM 601, PICC  
Building, 17th Chao Yang  
Men North Street, Dong  
Cheng District  
Beijing, China  
Tel: 010-58151199  
Fax: 010-58151198

**B. Aufenthaltserlaubnis für chinesisches**

**Personal:**

**III. Arbeits-/Anstellungsvertrag  
对中国职员的居住许可**

Tel.: +49 911 20 22 0  
Fax: +49 911 20 22 107  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg

**KREUZER.DE  
INTERNET**

**Arbeits-/Anstellungsvertrag  
雇佣合同/工作合同**

Member of  
**INTERNATIONAL  
JURISTS**



天睿律师事务所  
GUO & PARTNERS  
ATTORNEYS AT LAW

*Allgemeine Geschäftsbedingungen  
Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
Metropolregion Nürnberg*  
在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

14

**GP-LEGAL.COM  
INTERNET**

Beijin Guo & Partners  
Add: RM 601, PICC  
Building, 17th Chao Yang  
Men North Street, Dong  
Cheng District  
Beijing, China  
Tel: 010-58151199  
Fax: 010-58151198

**DR. KREUZER & COLL ANWALTSKANZLEI**

**C. Unterstützung durch Netzwerk 网络协助**

Tel.: +49 911 20 22 0  
 Fax: +49 911 20 22 107  
 Lorenzer Platz 3a  
 90402 Nürnberg  
**KREUZER.DE INTERNET**

Unterstützung bei Suche, Auswahl, Gründung, Erwerb und Geschäftstätigkeit  
**以研究, 选择, 建立, 购买, 和其它商业活动/商业交易来协助**

durch Netzwerk 通过网络

- öffentliche Stellen/Behörden  
公共职权/行政部门
- international erfahrene Berater  
国际间经验丰富的顾问/咨询者

**GP**  
 天睿律师事务所  
 GUO & PARTNERS  
 ATTORNEYS AT LAW

*Allgemeine Geschäftsbedingungen  
 Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
 Metropolregion Nürnberg* 15  
 在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

**GP-LEGAL.COM INTERNET**  
 Beijing Guo & Partners  
 Add: RM 601, PICC Building, 17th Chao Yang Men North Street, Dong Cheng District Beijing, China  
 Tel: 010-58151199 Fax: 010-58151198

**DR. KREUZER & COLL ANWALTSKANZLEI**

**C. Unterstützung durch Netzwerk 网络协助**

**I. Öffentliche Stellen/Behörden 公共职权**

Tel.: +49 911 20 22 0  
 Fax: +49 911 20 22 107  
 Lorenzer Platz 3a  
 90402 Nürnberg  
**KREUZER.DE INTERNET**

Unterstützung durch öffentliche Stellen/Behörden, z.B.:  
**通过公共职权进行协助. 例如:**

- Deutsche Botschaft in Peking / Generalkonsulat in Shanghai  
驻北京德国大使馆
- IHK Mittelfranken  
中弗兰克尼亚商会
- Stadt Nürnberg (Wirtschaftsreferat, Ausländeramt)  
纽伦堡市(商业行政管理部门, 侨民部)
- Registergericht Nürnberg  
注册办公室/注册法院

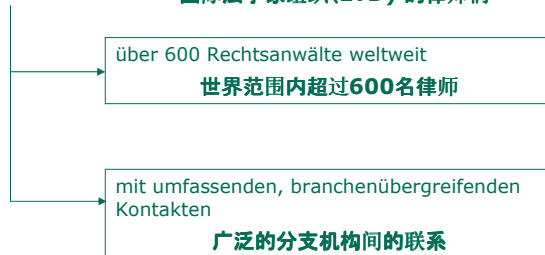
**GP**  
 天睿律师事务所  
 GUO & PARTNERS  
 ATTORNEYS AT LAW

*Allgemeine Geschäftsbedingungen  
 Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
 Metropolregion Nürnberg* 16  
 在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务

**GP-LEGAL.COM INTERNET**  
 Beijing Guo & Partners  
 Add: RM 601, PICC Building, 17th Chao Yang Men North Street, Dong Cheng District Beijing, China  
 Tel: 010-58151199 Fax: 010-58151198



Unterstützung durch international erfahrene Berater, z.B.:  
国际间经验丰富的顾问/咨询者的协助, 例如:  
Rechtsanwälte von ij INTERNATIONAL JURISTS LTD  
国际法学家组织(LTD) 的律师们



Allgemeine Geschäftsbedingungen  
Rechtliche Lösungen für Ihre Geschäfte in der  
Metropolregion Nürnberg 17  
在纽伦堡城市区域运用法律方式解决商业事务



Wir bedanken uns für Ihre Aufmerksamkeit!

**非常感谢您的关注!**

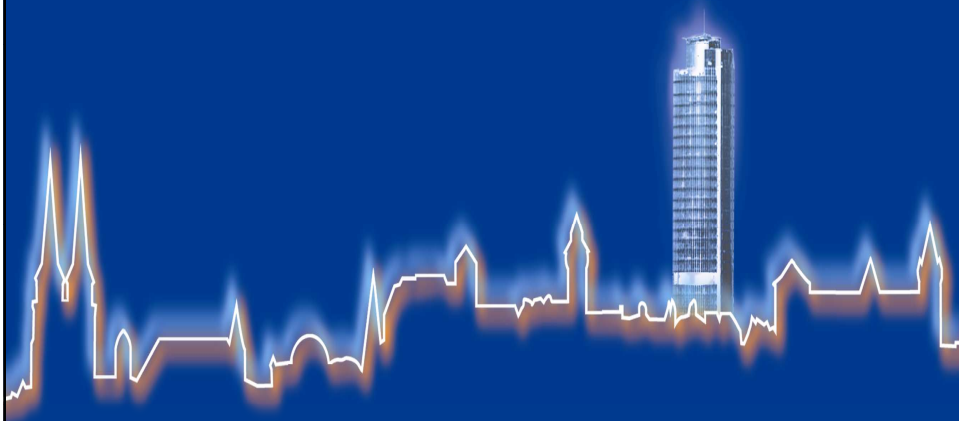
DR KREUZER & COLL  
ANWALTSKANZLEI  
Lorenzer Platz 3a  
90402 Nürnberg  
Deutschland  
Tel.: 0049/911/2022-0

GUO & Partners  
Attorneys at law  
Suite 411, Jinggunang Center  
Office Building  
Chaoyang District, Beijing,  
100020, PRC  
Tel.: 0086/10/84541888

founder member of



**Auf Wiedersehen in Nürnberg!**  
**希望在纽伦堡相会！**



**Kontakt: [info@kreuzer.de](mailto:info@kreuzer.de)    [m.schroeder@gp-legal.com](mailto:m.schroeder@gp-legal.com)**